

2. vyhotovenie



DOPORUČENE – prostredníctvom ÚPVS

Obvodný banský úrad v Bratislave
PhDr. Ing. Peter Čulen, predseda úradu
Mlynské nivy 44/b
821 09 Bratislava

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo
NP-272/2025

Vybavuje/ tel.
Ing. Šivecká/ 0905 524 210

Plavecký Štvrtok
8. august 2025

VEC:

Žiadosť o povolenie banskej činnosti na likvidáciu hlavného banského diela (sondy) Jakubov 42 v dobývacom priestore Kostolište a o schválenie rekultivačného plánu dotknutých pozemkov v spojenom konaní, ohlásenie o ukončení dobývania

Vážený obvodný banský úrad,

spoločnosť NAFTA Production s. r. o., so sídlom: Mlynské nivy 44/c, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov, Slovenská republika, IČO: 56 369 476, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č.: 179997/B, konajúca prostredníctvom Ing. Petra Damaška, zodpovedného vedúceho zamestnanca a konateľ a spoločnosti NAFTA Production s. r. o., ako organizácia, ktorá má určený dobývací priestor (ďalej „**DP**“) Kostolište a ktorá v ňom v rámci svojej podnikateľskej činnosti vykonáva banskú činnosť, pre účely podľa § 10 ods. 5 a 6, § 17 ods. 1 a § 18a písm. b) zákona Slovenskej národnej rady (ďalej „**SNR**“) č. 51/1988 Zb. o banskej činnosti, výbušnínach a o štátnej banskej správe v znení neskorších predpisov a § 31 ods. 5 zákona č. 44/1988 Zb. o ochrane a využití nerastného bohatstva (banský zákon) v znení neskorších predpisov v rozsahu § 6 a prílohy č. 7 vyhlášky Slovenského banského úradu (ďalej „**SBÚ**“) č. 89/1988 Zb. o racionálnom využívaní výhradných ložísk, o povoľovaní a ohlasovaní banskej činnosti a ohlasovaní činnosti vykonávanej banským spôsobom v znení neskorších predpisov, vzhľadom na to, že po ukončení/trvalom zastavení prevádzky v určenom hlavnom banskom diele (sonde Jakubov 42) v DP Kostolište príslušné orgány štátnej správy nerozhodli o jej využití na iné účely, ani o tom, že by mala pamiatkovú hodnotu, pred uplynutím zákonnej lehoty na podanie predkladá Obvodnému banskému úradu (ďalej „**OBÚ**“) v Bratislave, vecne a miestne príslušnému správnomu orgánu na výkon hlavného dozoru v pôsobnosti orgánov štátnej banskej správy,

ž i a d o s ť

- 1. o povolenie banskej činnosti v DP Kostolište** na likvidáciu hlavného banského diela (sondy) Jakubov 42 lokalizovanej v katastrálnom území Kostolište, okrese Malacky, Bratislavskom kraji, na pozemkoch registra „C“ katastra nehnuteľností (ďalej „**KN**“) s parc. č. 1369/6, 1369/7, 1369/8 a 1369/9 (druh: ostatné plochy)
- 2. o schválenie rekultivačného plánu dotknutých pozemkov**, trvalo odňatej poľnohospodárskej pôdy po likvidácii hlavného banského diela (sondy) Jakubov 42 s príslušenstvom manipulačnej plochy v katastrálnom území Kostolište, okrese Malacky, Bratislavskom kraji na pozemkoch registra „C“ – KN s parc. č. 1369/6, 1369/7, 1369/8 a 1369/9 (druh: ostatná plocha),

a to na základe uvedených dôvodov, vyhotovenej a predkladanej dokumentácie „*Plán likvidácie sondy a rekultivácie pozemkov na výhradnom ložisku Jakubov (ložisková časť Jakubov – sever) v DP Kostolište. Likvidácia plynovej sondy Jakubov 42 a rekultivácia dotknutých pozemkov; BLAHOVIČOVÁ, G. – GAVALA, T. – VOLEK, I. 2024*“ vrátane prílohy č. 7, plánu rekultivácie dotknutých pozemkov: „*Projekt spätnej rekultivácie*“

2. vyhotovenie



po trvalom zábere poľnohospodárskej pôdy plochou likvidovanej sondy Jakubov 42; Ing. Stanislav Haramia, ZKSR Malacky 2024", dokladov preukazujúcich vyriešenie stretov záujmov, ako aj nasledovných údajov a príloh:

a) Organizácia, ktorá bude banskú činnosť vykonávať:

Názov: NAFTA Production s. r. o.
Adresa a sídlo: Mlynské nivy 44/c, 821 09 Bratislava
IČO: 56 369 476
Registrácia: - zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, odd. Sro, vložka č. 179997/B (informatívny výpis z registra dostupný na internete:
<https://www.orsr.sk/vypis.asp?ID=696473&SID=2&P=0>,
- zapísaná v Banskom registri právnických osôb OBÚ v Bratislave na základe rozhodnutia vydaného OBÚ v Bratislave pod č. spisu: OBUBA_749-2212/2024-1 z 26. 08. 2024, právoplatným 13. 09. 2024, o banskom oprávnení v znení jeho opravy a zmeny, naposledy vykonanej zmeny rozhodnutím OBÚ v Bratislave pod č. spisu: OBUBA_110-104/2025-1 z 08. 01. 2025, právoplatným 24. 01. 2025, na činnosti v rozsahu § 2 písm. b) až f) zákona SNR č. 51/1988 Zb. v znení neskorších predpisov

Zodpovední vedúci zamestnanec na odborné a bezpečné vykonanie banskej činnosti, ktorá je predmetom povoľovania podľa tejto žiadosti:

Ing. Peter Damašek, vedúci odboru ťažby, NAFTA Production s. r. o., trvalým pobytom Ružová 1080, 908 45 Gbely, odborná spôsobilosť na vykonávanie funkcie zodpovedného vedúceho zamestnanca potvrdená vydaním osvedčenia OBÚ v Bratislave pod č. 388-1199/2018/1 z 10. 05. 2018 na dobu do 10. 05. 2028.

b) Druh banskej činnosti, na ktorú sa žiada povolenie banskej činnosti:

Likvidácia hlavného banského diela (sondy) Jakubov 42 (ďalej „J42“) v DP Kostolište, ktorá sa bude vykonávať podľa schválenej dokumentácie (i) „Plán likvidácie sondy a rekultivácie pozemkov na výhradnom ložisku Jakubov (ložisková časť Jakubov – sever) v DP Kostolište. Likvidácia plynovej sondy Jakubov 42 a rekultivácia dotknutých pozemkov.; BLAHOVIČOVÁ, G. – GAVALA, T. – VOLEK, I. 2024“, vrátane prílohy č. 7 plánu rekultivácie pozemkov; (ii) „Projekt spätnej rekultivácie po trvalom zábere poľnohospodárskej pôdy plochou likvidovanej sondy Jakubov 42“; Ing. Stanislav Haramia, ZKSR Malacky, 2024“, predkladaných v exemplároch č. 1 a 2.

Prevádzka ťažby horľavého zemného plynu v DP Kostolište je povolená rozhodnutím OBÚ v Bratislave pod č. 339/1994 zo 07. 03. 1994, právoplatným roku 1994, bez obmedzenia doby platnosti povolenia, na základe schváleného „Plánu ťažby plynového ložiska Jakubov – sever v DP Kostolište, PALKOVIČ, F. – REŽNÝ, V. – JANOTOVÁ, V. 1994“.

c) Názov a identifikačné číslo katastrálneho územia, názov a kód okresu a kraja, bližšie označenie miesta činnosti (parcelné číslo pozemkov):

Katastrálne územie:	Kostolište	IČÚTJ:	826626
Okres:	Malacky	Kód:	106
Kraj:	Bratislavský	Kód:	1

2. vyhotovenie



Sonda J42: Parcela registra „C“ KN č.: 1369/6, 1369/7, 1369/8 a 1369/9 (druh: ostatná plocha) s evidovanými vlastnickými vzťahmi na liste vlastníctva (ďalej „LV“) č. 2320, 1718

Druh pozemku:

ostatná plocha

Vlastníci pozemku:

LV	C-KN p.č.	podiel	vlastník	adresa	stav
2320	1369/6, 1369/7, 1369/8	1/2	Tichý František, SPF	Slovenský pozemkový fond, Búdkova 36, Bratislava, PSC 811 04, SR	súhlas
		1/12	Holeš Ivan	Anenská 2881/4, Bratislava, PSC 811 07, SR,	súhlas
		1/24	Ing. Tichá Ivona	Veterná 6490/13, Trnava, PSC 917 01, SR	súhlas
		1/24	FirstFarms Agra M s.r.o.	Vinohrádok 5741, Malacky, PSC 90101, SR	súhlas
		1/24	Malíková Elena	J.Hollého 2318/52, Malacky, PSC 901 01, SR	súhlas
		1/24	Zúbková Daniela	Švabinského 904/6, Bratislava, PSC 851 01, SR	súhlas
		1/12	Srnec Dalibor	V Sade 1499, Vlašim, ČR	súhlas
		1/24	PhDr. Stejskalová Janette	Štúrova 1503/88, Malacky, PSC 901 01, SR	súhlas
		1/24	JAKOSS, s.r.o.,	900 62, Kostolište, c. 214, SR	súhlas
		1/16	Mgr. Kunáková Lucia	gen. M. R. Štefánika 1238/29, Malacky, PSC 901 01, SR	súhlas
1718	1369/9	1/48	Tichý Eduard	Okrajová 1381/23, Havířov-Polesí, ČR	súhlas
		9/20	Slovenská republika	Slovenský pozemkový fond, Búdkova 36, Bratislava, PSC 811 04, SR	súhlas
		11/60	Ing. Otápková Zuzana	901 01, Jánošíkova, Malacky, c. 20, SR	súhlas
		1/48	Jursa Eduard	Oslobodenia 10, Bernolákovo, PSC 900 27, SR	súhlas
		13/240	FirstFarms Agra M s.r.o.	Vinohrádok 5741, Malacky, PSC 90101, SR	súhlas
		1/48	Jursa Karol	Budatínska 3055/47, Bratislava, PSC 851 06, SR	súhlas
		13/240	Ing. Uher Vladimír	Záhorácka 1938/79, Malacky, PSC 901 01, SR	súhlas
		1/30	Jursa Eduard	Oslobodenia 10, Bernolákovo, PSC 900 27, SR	súhlas
		11/240	Ing. Jursa Róbert	Druhá za parkom 158/16, Partizánske 1-Malé Bielice, PSC 958 01	súhlas
		11/240	Martinková Anna	Topolčianska 71/35, Partizánske 1-Malé Bielice, PSC 958 01	súhlas
		11/240	Jursa Jozef	Generála Svobodu 720/8, Partizánske, PSC 958 01, SR	súhlas
		11/240	Jursa Miloš	Topolčianska 72/37, Partizánske 1-Malé Bielice, PSC 958 01, SR	súhlas

Iný právny titul k pozemku: - užívacie právo okolitých pozemkov **JAKOS a.s.**, 900 62 Kostolište č. 120, IČO: 17 642 931

d) Údaje o určení chráneného ložiskového územia a o určení dobývacieho priestoru:

Ochrana výhradného ložiska Jakubov-sever proti znemožneniu alebo sťaženiu jeho dobývania zabezpečuje chránené ložiskové územie (ďalej „**CHLÚ**“) **Kostolište** na základe rozhodnutia OBÚ

2. vyhotovenie



v Bratislave pod č. 827/1991 zo 17. 05. 1991, právoplatným v roku 1991. Hranice CHLÚ sa vyznačujú v územnoplánovacej dokumentácii a v katastri nehnuteľností.

DP Kostolište pre dobývanie horľavého zemného plynu bol určený rozhodnutím OBÚ v Bratislave pod č. 217/1993 z 23. 04. 1993, právoplatným v roku 1993. V tomto DP sa nachádzajú 2 ložiskové časti ložiska Jakubov, a to Jakubov-sever v plnom rozsahu a ložisková časť Jakubov-západ, ktorá prechádza zo západnej strany do príslušného DP Suchohrad a v tomto mieste je otvorená ťažobnými sondami. DP Kostolište má rozsah 10,935 375 km², a to v plošnom rozsahu určeného CHLÚ Kostolište. V rozhodnutí o určení DP Kostolište a o oprávnení na podnikanie pri dobývaní výhradného ložiska neboli určené obmedzenia alebo osobitné podmienky podnikania ani rozsah a podmienky nakladania s vydobývanými nerastami. V roku 2024 bol DP Kostolište zmluvne prevedený po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia o predchádzajúcom súhlase na zmluvný prevod DP Kostolište pod č. spisu: OBUBA_922-2821/2024-4 z 12. 11. 2024, právoplatný 18. 11. 2024 (s účinnosťou zmluvného prevodu k 01. 01. 2025 oznámené pod č. spisu: OBUBA_73-1/2025-4 z 02. 01. 2025) z NAFTA a.s. na NAFTA Production s. r. o. Súčasným držiteľom DP Kostolište je spoločnosť NAFTA Production s. r. o.

e) Údaje o určení chráneného územia pre osobitné zásahy do zemskej kôry

Na dotknutom území DP Kostolište nebolo určené *chránené územie pre osobitné zásahy do zemskej kôry*, ktorým by bolo potrebné zabezpečiť ochranu hlbokých horninových štruktúr a podzemných priestorov, ktoré vznikli dobývaním a ktoré sú vhodné na podzemné uskladňovanie plynu alebo kvapalín, ukladanie rádioaktívnych a iných odpadov v podzemných priestoroch alebo trvalé ukladanie oxidu uhličitého do geologického prostredia alebo využívanie geotermálnej energie.

f) Plánované začatie a ukončenie banskej činnosti:

Začatie činnosti: **od 15. 11. 2025**
Predpoklad ukončenia činnosti: **do 31. 12. 2026**

g) Názov, sídlo spracovateľa plánu, prípadne dokumentácie a organizácie, ktorá bude niektoré práce pri banskej činnosti vykonávať pre žiadateľa:

Spracovateľ plánu a vykonávateľ likvidácie: NAFTA Production s. r. o., Mlynské nivy 44/c, 821 09, Bratislava
Spracovateľ rekultivačného plánu: Ing. Stanislav Haramia, ZKSR, 901 01, Malacky
Užívateľ pozemkov a vykonávateľ rekultivácie: JAKOS a.s., 900 62 Kostolište č. 120

h) Názov a adresy známych účastníkov konania o povolenia banskej činnosti:

1. Obec Kostolište, Obecný úrad Kostolište 66, 900 62 Kostolište
2. Holeš Ivan, Anenská 2881/4, 811 07 Bratislava
3. Tichá Ivona Ing., Veterná 6490/13, 917 01 Trnava
4. Malíková Elena, J. Hollého 2318/52, 901 01 Malacky
5. Zúbková Daniela, Švabinského 904/6, 851 01 Bratislava
6. Srnec Dalibor, V Sade 1499, Vlašim, Česká republika
7. Stejskalová Janette PhDr., Štúrová 1503/88, 901 01 Malacky
8. Kunáková Lucia Mgr., gen. M. R. Štefánika 1238/29, 901 01 Malacky
9. Tichý Eduard, Okrajová 1381/23, Havířov-Polesí, Česká republika
10. Oľapková Zuzana, Jánošíková 20, 901 01 Malacky
11. Jursa Eduard, Oslobodenie 10, 900 27 Bernolákovo
12. Jursa Karol, Budatínska 3055/47, 851 06 Bratislava
13. Uher Vladimír Ing., Záhorácka 1938/79, 901 01 Malacky

2. vyhotovenie



14. Jursa Róbert Ing., Druhá za parkom 158/16, 958 01 Partizánske 1 – Malé Bielice
15. Martinková Anna, Topolčianska 71/35, 958 01 Partizánske 1 – Malé Bielice
16. Jursa Jozef, Generála Svobodu 720/8, 958 01 Partizánske
17. Jursa Miloš, Topolčianska 72/37, 958 01 Partizánske 1 – Malé Bielice
18. Slovenský pozemkový fond, Búdková 36, 811 04 Bratislava
19. FirstFarms Agra M s.r.o., Vinohrádok 5741, 901 01 Malacky
20. JAKOS a.s., 900 62 Kostolište č. 120
21. NAFTA Production s. r. o., Mlynské nivy 44/c, Bratislava – mestská časť Ružinov

Vyriešenie stretov záujmov podľa osobitných predpisov (§ 6 ods. 3 písm. a) vyhlášky SBÚ č. 89/1988 Zb. v znení neskorších predpisov) je súčasťou dokumentácie „*Plán likvidácie sondy a rekultivácie pozemkov na výhradnom ložisku Jakubov (ložisková časť Jakubov – sever) v DP Kostolište. Likvidácia plynovej sondy Jakubov 42 a rekultivácia dotknutých pozemkov; BLAHOVIČOVÁ, G. – GAVALA, T. – VOLEK, I. 2024*“ a preukazuje sa vyhodnotením riešenia stretov záujmov na požadovanú dobu platnosti povolenia v zmysle tejto žiadosti, nasledovné:

- I. OCHRANA PRÍRODY A KRAJINY: príslušný orgán štátnej správy ochrany prírody, Okresný úrad (ďalej „**OÚ**“) Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, vydal podľa § 9 ods. 1 písm. j) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov záväzné stanovisko k povoleniu banskej činnosti, v ktorom sa uvádza, že *...sonda Jakubov 42 sa nachádza v území s 1. stupňom územnej ochrany podľa zákona. Nezasahuje do žiadneho územia Natura 2000. V blízkosti sa nenachádza žiadne ochranné pásmo hniezdenia. Navrhovaná činnosť sa bude realizovať na existujúcich zariadeniach, takže nepríde k novému záberu poľnohospodárskeho alebo lesného fondu. Vykonaním likvidácie existujúceho technologického zariadenia a po ukončení revitalizačných prác je možno predpokladať návrat k pôvodným prírodným podmienkam v dotknutom území. Okresný úrad v sídle kraja nemá z hľadiska záujmov ochrany prírody a krajiny žiadne relevantné pripomienky k predloženej dokumentácii „Plán likvidácie a rekultivácie pozemkov na výhradnom ložisku Jakubov (ložisková časť Jakubov - sever) v DP Kostolište. Likvidácia plynovej sondy Jakubov 42 a rekultivácia dotknutých pozemkov, Blahovičová G, Gaval'a T., Volek I., Plavecký Štvrtok, apríl 2024.“*
- II. ODPADOVÉ HOSPODÁRSTVO: vzniknuté odpady budú odovzdané na základe zmluvy na zneškodňovanie alebo zhodnocovanie *oprávnenou osobou*, ktorá nakladanie s nebezpečnými odpadmi vzniknutými pri prevádzke, zabezpečí v súlade s predpismi v odpadovom hospodárstve. Príslušný orgán štátnej správy odpadového hospodárstva, *OÚ Malacky, odbor starostlivosti o životné prostredie*, sa vo veci podľa zákona 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov nevyjadrí, nakoľko od 01. 01. 2018 sa zrušilo ustanovenie § 99 ods. 1 písm. e) zákona č. 79/2015 Z. z. o vyjadrení orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva k dokumentácii alebo plánu likvidácie banských diel a lomov.
- III. OCHRANA VÔD: banská činnosť bude vykonávaná v súlade s technickými a organizačnými opatreniami „*Plánu preventívnych opatrení na zamedzení vzniku neovládateľného úniku škodlivých látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku*“, schváleného Slovenskou inšpekciou životného prostredia podľa § 39 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov. Príslušná štátna vodná správa, OÚ Malacky, odbor starostlivosti o životné prostredie, vo veci podľa predloženej dokumentácie vydala vyjadrenie (záväzné stanoviská) podľa § 28 ods. 2 písm. g) vodného zákona v znení neskorších predpisov, v ktorom konštatuje, že *navrhovaná investícia je z hľadiska ochrany vodných pomerov, za dodržania ustanovení vodného zákona, možná za dodržania podmienok:*
 - a) *Pri činnostiach je potrebné dbať na to, aby nedošlo k ohrozeniu a znečisteniu povrchových a podzemných vôd.*

2. vyhotovenie



Určená podmienka bude pri výkone činnosti rešpektovaná a zabezpečená plnením prijatých technických a organizačných opatrení v schválenom *havarijnom pláne, prevádzkovom poriadku*.

- IV. OCHRANA OVZDUŠIA: pri výkone uvedenej činnosti na sonde Jakubov 42 (vzhľadom na to, že sa jedná o odstránenie časti zdroja) nebude dochádzať ku vzniku emisií znečisťujúcich látok nad rámec schválený týmto dokumentom. Technológia a príslušná dokumentácia je riešená podľa časovo aktuálneho štandardu stavu techniky, dostupnej za ekonomicky a technicky únosných podmienok. Ochrana ovzdušia likvidáciou sondy Jakubov 42 nebude dotknutá, preto z hľadiska záujmov štátnej správy ochrany ovzdušia s účinnosťou od 01. 07. 2023 nie sú potrebné záväzné stanovisko, súhlas alebo povolenie zdroja príslušného orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia, OÚ Malacky, odboru starostlivosti o životné prostredie, podľa § 25 až 27 zákona č. 146/2023 Z. z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 272/2023 Z. z. o zmene a doplnení niektorých zákonov v oblasti ochrany životného prostredia v súvislosti s reformou stavebnej legislatívy.
- V. POSUDZOVANIE VPLYVOV NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE: navrhovanú činnosť zaradíme podľa prílohy č. 8 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov do kapitoly č. 1 „Ťažobný priemysel“, položka č. 5 „Ťažba a úprava zemného plynu“, časť „B“ (získovacie konanie do 500 tis. m³/deň), položka č. 16 „Vrty (okrem vrtov na skúmanie stability pôdy súvisiacich s ťažobnou činnosťou)“, časť „B“ (získovacie konanie od 600 m). Príslušný orgán štátnej správy posudzovania vplyvov na životné prostredie, OÚ Malacky, odbor starostlivosti o životné prostredie, vykonal po predložení zmeny navrhovanej činnosti „*Plán likvidácie sond, ich prípojok a rekultivácie pozemkov v Dobývacích priestoroch Plavecký Štvrtok I, Kostolište, Suchohrad, Gajary a Chránenom území Plavecký Štvrtok*“, získovacie konanie, ktorého predmetom bola aj likvidácia sondy Jakubov 42 v DP Kostolište, zohľadnil povinné kritériá a vydal rozhodnutie pod č. OU-MA-OSZP-2021/011658/GAM z 27. 05. 2021, právoplatné 02. 07. 2021, že navrhovaná činnosť sa nebude posudzovať.
- VI. POZEMKOVO-PRÁVNE VZŤAHY, VSTUPY NA POZEMKY: na dotknuté pozemky sú vlastníci pozemkov požiadaní o súhlas s likvidáciou sondy Jakubov 42. S užívateľom dotknutých pozemkov je uzatvorená Dohoda o riešení ochrany objektov alebo záujmov, vstupe na pozemky, náhrade za obmedzenie v obvyklom užívaní nehnuteľnosti, náhrade škody a náhrade ušlého zisku pri vykonávaní banskej činnosti a súvisiacich prác č. NP20250113.
- VII. OCHRANA LESOV: banskou činnosťou nie je dotknutá
- VIII. OCHRANA POĽNOHOSPODÁRSKEJ PÔDY: dotknutá banskou činnosťou sondou Jakubov 42 je ochrana pôdy riešená pre plochu a prístupovú cestu rozhodnutím OÚ Malacky, pozemkového a lesného odboru, pod č. OU-MA-PLO/2015/00546/Pk-3 z 23. 12. 2015, právoplatné ods. 01. 02. 2016, o trvalom odňatí poľnohospodárskej pôdy na nepoľnohospodárske účely podľa § 1 a 6 zákona č. 220/2004 Z. z. o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy a o zmene zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rekultiváciu pozemku vykoná užívateľ okolitých pozemkov, ktorým je spoločnosť JAKOS a.s., 900 62 Kostolište, na podklade projektu spätnej rekultivácie, ktorý sa predkladá na schválení OBÚ v Bratislave podľa § 31 ods. 5 banského zákona v znení neskorších predpisov.

V súlade s § 6 ods. 3 písm. b) až e) vyhlášky SBÚ č. 89/1988 Zb. v znení neskorších predpisov sa príslušné doklady neprikladajú, nakoľko pre túto banskú činnosť príslušným orgánom štátnej správy neboli vydané doklady o schválení projektovej dokumentácie podľa osobitného predpisu (nejde o banské stavby, ktoré

2. vyhotovenie



povoľuje OBÚ), ani o schválení postupu podľa osobitného predpisu (nejde o povolenie ložiskového geologického prieskumu výhradného ložiska banskými dielami, prípadne o povolenie zabezpečenia alebo likvidácie týchto banských diel), ani žiadne povolenia výnimky na plánovanú banskú činnosť. Vzhľadom na pokračovanie banskej činnosti a jej charakter nebolo potrebné odsúhlasiť odpis zásob.

Ďalšie náležitosti žiadosti, ktoré prikladáme v prílohe, sú dokumentácia, ktorá je podkladom pre povolenie banskej činnosti a schválenie plánu rekultivácie, doklady o vyriešení stretov záujmov na požadovanú dobu platnosti povolenia banskej činnosti, druhé vyhotovenie žiadosti a správne poplatky za spoplatnené vybavenie podania.

Zároveň spoločnosť NAFTA Production s. r. o., plní ohlasovaciu povinnosť ku dňu doručenia podania na OBÚ V Bratislave, podľa § 5a ods. 3 zákona SNR č. 51/1988 Zb. v znení neskorších predpisov v rozsahu § 10 ods. 3 vyhlášky SBÚ č. 89/1988 Zb. v znení neskorších predpisov a **ohlasuje ukončenie banskej činnosti povolennej na dobývanie horľavého zemného plynu sondou Jakubov 42** v ložiskovej časti Jakubov – sever výhradného ložiska Jakubov v DP Kostolište rozhodnutím OBÚ v Bratislave pod č. 339/1994 zo 07. 03. 1994, právoplatným v roku 1994.

V záverečnej ťažbe primárnych zdrojov v DP Kostolište ostávajú sondy Jakubov 43, 44, 46, 46A, 47, 54 a 57.

S pozdravom „Zdar Boh!“
Za NAFTA Production

[kvalifikovaný elektronický podpis]

Ing. Peter Damašek
vedúci odboru ťažby, konateľ spoločnosti NAFTA Production
s. r. o., zodpovedný vedúci zamestnanec

Prílohy:

1. Potvrdenia ¹ o úhrade poplatku (i) ID: M70-060825-0204 z 06. 08. 2025 v hodnote 12,50 eur, (ii) ID: M70-060825-0191 z 06. 08. 2025 v hodnote 25,00 eur (2 x originál elektronického úradného dokumentu (ďalej „**EÚD**“))
2. Záväzný stanovisko OÚ Bratislava, odboru starostlivosti o životné prostredie, pod č. OU-BA-OSZP1-2024/380930-004 z 25. 04. 2024 (**štátna správa ochrany prírody**) (kópia EÚD)
3. Vyjadrenie OÚ Malacky, odboru starostlivosti o životné prostredie, pod č. OU-MA-OSZP-2024/018351-002 z 03. 06. 2024 (**štátna vodná správa**) (kópia EÚD)
4. Rozhodnutie zo zisťovacieho konania OÚ Malacky, odboru starostlivosti o životné prostredie, pod č. OU-MA-OSZP-2021/011658/GAM zo 27. 05. 2021, právoplatné 02. 07. 2021 (**štátna správa posudzovania vplyvov na životné prostredie**) (kópia listiny)
5. Rozhodnutie OÚ Malacky, pozemkového a lesného odboru, pod č. . OU-MA-PLO/2015/00546/Pk-3 z 23. 12. 2015, právoplatné 01. 02. 2016 (**štátna správa ochrany poľnohospodárskej pôdy**) (kópia listiny)
6. Účelová mapa na podklade katastrálnej mapy so zobrazením záujmovej plochy a prístupovej cesty sondy Jakubov 42 a dotknutých pozemkov evidovaných v registri „C“ katastra nehnuteľností (kat. územie Kostolište, obec Kostolište, okres Malacky, kraj Bratislavský), M = 1 : 500 (el. kópia mapy)

¹ podľa § 6 ods. 2 zákona Národnej rady SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a položiek 9, 175 písm. a) Sadzobníka správnych poplatkov pri splnení podmienok na zníženie úhrady správneho poplatku o 50 % na základe návrhu podaného elektronickými prostriedkami (ÚPVS www.slovensko.sk)

2. vyhotovenie



7. Výpis z **LV č. 2320**, kat. územie Kostolište, obec Kostolište, okres Malacky, kraj Bratislavský; získané 7. 08. 2025, dostupné na internete:
<https://kataster.skgeodesy.sk/Portal45/api/Bo/GeneratePrfPublic/?cadastralUnitCode=826626&prfNumber=2320&outputType=pdf> (kópia EÚD)
8. Výpis z **LV č. 1718**, kat. územie Kostolište, obec Kostolište, okres Malacky, kraj Bratislavský; získané 28. 04. 2025, dostupné na internete:
<https://kataster.skgeodesy.sk/Portal45/api/Bo/GeneratePrfPublic/?cadastralUnitCode=826626&prfNumber=1718&outputType=pdf> (kópia EÚD)
9. Súhlas s vykonaním banskej činnosti – (i) Holeš Ivan, (ii) Jursa Eduard, (iii) Jursa Karol, (iv) Jursa Róbert, Ing., (v) Martinková Anna, (vi) Očapková Zuzana, Ing., (vii) Srnec Dalibor, (viii) Uher Vladimír, Ing., (ix) FirstFarms Agra M s.r.o., (x) JAKOSS, s.r.o., (xi) Jursa Miloš, (xii) Tichá Ivona, Ing, (xiii) Zúbková Daniela, (xiv) Stejskalová
10. Dohoda č. NP20250113 o riešení ochrany objektov alebo záujmov, vstupe na pozemky, náhrade za obmedzenie v obvyklom užívaní nehnuteľnosti, náhrade škody a náhrade ušlého zisku pri vykonávaní banskej činnosti a súvisiacich prác, uzatvorená v Bratislave 26. 05. 2010 medzi zmluvnými stranami JAKOS a.s., 900 62 Kostolište a NAFTA a.s., na dobu neurčitú (el. kópia listiny)
11. Žiadosť o povolenie banskej činnosti na likvidáciu hlavného banského diela (sondy) Jakubov 55 v DP Suchohrad, ohlásenie o ukončení dobývania, 2. vyhotovenie² (originál EÚD)
12. Dokumentácia (i) „*Plán likvidácie sondy a rekultivácie pozemkov na výhradnom ložisku Jakubov (ložisková časť Jakubov – sever) v DP Kostolište. Likvidácia plynovej sondy Jakubov 42 a rekultivácia dotknutých pozemkov; BLAHOVIČOVÁ, G. – GAVALA, T. – VOLEK, I. 2024*“, exemplár č. 1: NAFTA a.s., (ii) exemplár č. 2: OBÚ v Bratislave (2 x originál EÚD)

Na založenie:

NAFTA Production s. r. o., Bratislava – registratúrne stredisko PTB Plavecký Štvrtok

² podľa § 6 ods. 4 vyhlášky SBÚ č. 89/1988 Zb. v znení neskorších predpisov